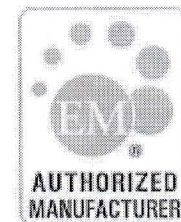


Chứng thực
2021

Văn bản này chứng nhận

**Công ty TNHH Phát triển
Công Nghệ EM Việt – Nhật**

là
NHÀ SẢN XUẤT THEO ỦY QUYỀN
dung dịch EM-1® gốc



khi sử dụng Công nghệ™ EM đích thực
được Ts. Teruo Higa - nhà phát triển Công nghệ™ EM, chuyên giao
theo giấy phép của EM Research Organization Inc. (EMRO Japan).

Ts. Teruo HIGA
Giáo sư, Viện trưởng
Viện Công nghệ EM Quốc tế
Trường Đại học Meio
(đã ký)

Shin HIGA
Chủ tịch
EM Research Organization Inc.
(đã ký)

Có giá trị đến ngày 31 tháng 12 năm 2021

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 21 tháng 05 năm 2021 (ngày hai mươi một tháng năm năm hai nghìn không trăm hai mươi một)

Tại Văn phòng công chứng Hoàng Bích Diệp; địa chỉ tại: Số 22, ngõ 173 đường Hoàng Hoa Thám, phường Ngọc Hà, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Tôi, Hoàng Thị Bích Diệp, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do bà Phí Thị Hải Sâm, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng công chứng Hoàng Bích Diệp, thành phố Hà Nội dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt;
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Phí Thị Hải Sâm;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 31 (ba mươi một) bản chính, mỗi bản gồm 01 tờ, 01 trang, lưu 01 bản tại Văn phòng công chứng Hoàng Bích Diệp, thành phố Hà Nội. 1950..
- Số công chứng Quyển số 01/2021TP/CC-SCC/BD.

NGƯỜI DỊCH

san

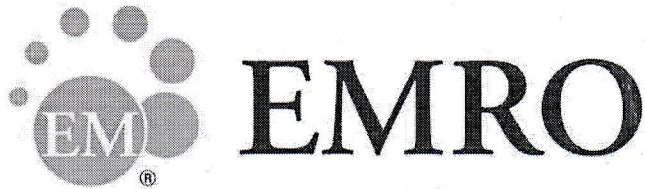
Phí Thị Hải Sâm

CÔNG CHỨNG VIÊN



Hoàng Thị Bích Diệp



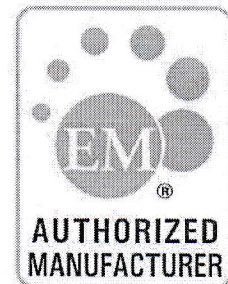


Certificate of Authenticity

2021

This is to certify
Vietnam - Japan EM Development
Technology Company Limited

as an
AUTHORIZED MANUFACTURER
of EM•1® original solution



in utilization of authentic EM Technology™
instructed by Dr. Teruo Higa, the developer of EM Technology™,
under the license of EM Research Organization, Inc. (EMRO Japan) .

Dr. Teruo HIGA
Professor & Chief Director
International Institute of EM Technology
Meio University

Shin HIGA
President
EM Research Organization, Inc.

Valid until December 31, 2021